

# 勒沃库森欢迎您

www.leverkusen.de



莱茵河畔的勒沃库森是一个具有多重面貌的大都市。这里的常住居民共约 16.1 万人，包括中心城区和乡村地带。这里有迷人的乡村和充满活力的大城市生活，在城区几公里外，甚至就在城区边上就可以享受到田园般的宁静魅力。

作为一个拥有全球知名企业拜耳股份公司 (Bayer AG) 的工业城市，勒沃库森已在国际上声名远扬。但工业并不是全部：勒沃库森也是一座非常值得一游的休闲城市，这座城市拥有大量绿地，特别是在贝尔吉施地区 (Bergisches Land) 的山坡地带，以及浪漫的北莱茵河畔。

更远远超出这一切的是，勒沃库森以体育之城而闻名于世。拜耳 04 勒沃库森 (Bayer 04 Leverkusen) 的德甲球员们组成了德甲联赛中的顶级球队，并经常在欧洲造成令人瞩目的影响。拜耳体育场 (BayArena) 仍然是欧洲最好的足球场馆之一。

大都市的整体感和城市区块的清晰定位独特地混搭在一起，勒沃库森借此得以在过去的几十年中与科隆和杜赛尔多夫这类更加古老的历史文化名城比肩齐名。

勒沃库森于 1930 年开始兴盛起来。当时，施莱布施 (Schlebusch)、施泰因比歇尔 (Steinbüchel)、雷恩多夫 (Rheindorf) 和威斯多夫 (Wiesdorf) 几个地方被合并，统称之为勒沃库森 (Leverkusen)。这个新的城市名字象征了其诞生的历史：

1860年起，药剂师卡尔·勒沃库森 (Carl Leverkus) 在这里建起了他的群青染料厂，并以此为后来的拜耳工厂奠定了基石，也因而促进了城市的发展。工业化之前，现今的勒沃库森地区只有小乡镇，当时的本地居民以农业、畜牧业和渔业为生。然而，随着工厂开业，德国许多其他地区的工人纷纷移居到这片莱茵河岸。为此，急需创建相应的、尚不具备的基础设施。就这样，一个居民带就围绕着工厂形成了，人们向附近的村庄呈放射状地扩散开来：工人们在那里购物，不久村上的人们又去新工厂工作。这样逐渐产生起各种联系，并通过勒沃库森 (Leverkusen) 的命名正式成为了一个城市。随着 1975 年的市政重组，勒沃库森被扩展到莱茵河沿岸、以前的奥普拉登 (Opladen) 县城以及贝尔吉施地区 (Bergisches Land)。

## 数字、数据、事实 勒沃库森市的基本数据

### 地理位置

东经 6 度 59 分

格林威治北纬 51 度 2 分 (市中心)

市区从西部莱茵河一直延伸到东部贝尔吉施地区的山地前。

城区最低海拔 (位于 Hitdorfer 港口) :

35.1 米平均海平面高度

城区最高海拔 (Mülledeponie Burscheid 车道) : 198.7 米平均海平面高度

市区界全长 : 56.0 千米

拥有莱茵河岸长 : 8.4 千米

总面积 : 7,887 公顷 (ha)

### 居民

总数 : 161,761 居民

其中 : 83,411 女性

其中 : 78,350 男性

其中 : 19,228 外籍居民

编订日期 : 2012 年 7 月 31 日



勒沃库森 - 科隆和杜赛尔多夫之间的大都市，  
位于贝尔吉施地区 (Bergisches Land) 的山脚下。



# 名胜景观

## 文化中心广场

主要的活动举办场所，  
位于勒沃库森的核心地带。

Am Büchelter Hof 9 · 51373 Leverkusen  
电话：02 14/406 4113 · [www.kulturstadtlev.de](http://www.kulturstadtlev.de)



## 拜耳体育场

有多达 30,000 个席位！请您亲身体会拜耳体育场！  
不同的游览路线让每位游客赞不绝口。不论是儿童路线 (Kids-Tour)、经典路线 (Classic-Tour) 还是高级经典路线 (Classic Plus-Tour)，敬请参观拜耳 04 勒沃库森 (Bayer 04 Leverkusen) 的官方足球场。

拜耳勒沃库森04足球有限公司 (Bayer 04 Leverkusener Fußball GmbH) · BayArena · Bismarckstr.

122-124 · 51373 Leverkusen  
Bayer 04服务中心电话：01805/04 04 04 · [www.bayer04.de](http://www.bayer04.de)

## 休闲之家

最古老的文化中心：  
休闲之家/勒沃库森拜耳文化之家

勒沃库森拜耳文化之家  
Nobelstr. 37 · 51373 Leverkusen  
电话：02 14/304 12 83, -84 · [www.kultur.bayer.de](http://www.kultur.bayer.de)



## Freudenthaler Sensenhammer 工业博物馆

莱茵河地区最后的镰刀工厂，其创建时间可以追溯到 18 世纪晚期。从 2005 年春季开始，它成为了一个“活跃的”工业博物馆，并提供锻造工艺演示、音乐会、展览、戏剧之夜以及更多其他活动。

Freudenthal 68 · 51375 Leverkusen

电话：02 14/500 72 68 (Museum) · [www.sensenhammer.de](http://www.sensenhammer.de)  
开放时间：星期二至星期五 10:00 至 13:00；星期六 12:00 至 17:00  
星期日 10:00 至 17:00  
可为团体另行预约其它开放时间和演示。

## 殖民博物馆

殖民博物馆反映了近 100 年前的居住和生活文化。参观者可以在此一览当年拜耳股份公司工人们的日常生活起居。

Nobelstr. 78-82 · 51373 Leverkusen  
[www.cleverkusen.de](http://www.cleverkusen.de)  
开放时间：星期六 15:00 至 18:00  
星期日 11:00 至 13:00, 15:00 至 18:00



## 罗马别墅

城市历史展览  
呈现勒沃库森从石器时代至今多样化的历史。  
在这个历史悠久的建筑二楼，参观者可以在 6 个房间内亲身体验勒沃库森城市的不同历史主题。

罗马别墅 - 城市历史馆  
Haus-Vorster Str. 6 · 51379 Leverkusen  
电话：02 14 50 20 05 · [www.zeitraeume-lev.de](http://www.zeitraeume-lev.de)



开放时间  
星期六从 15:00 至 18:00  
星期日从 11:00 至 16:00

## 莫斯布罗西王宫 国际级的博物馆

该馆作为勒沃库森市当代艺术博物馆，展出了 300 余件绘画和雕塑作品，以及约 2300 件纸上作品。每年这里还将举办 10 至 12 次国际当代艺术的临展。

Museum Morsbroich · Gustav-Heinemann-Str. 80  
51377 Leverkusen · 电话：02 14 8 55 56-0 · [www.museum-morsbroich.de](http://www.museum-morsbroich.de)  
星期四 11 至 21 点 (法定假日除外，仅开放至 17 点)  
星期二、星期三、星期五至星期日 11 至 17 点  
免费向公众开放的导游活动，每周日 15:00



## 奥普霍芬自然史博物馆

位于奥普拉登 (Ophoven) 的奥普霍芬自然史博物馆 (NaturGut Ophoven) 是一个适合儿童和成人的创新型环保教育基地。自 1988 年以来，自然史博物馆 (Gut Ophoven) 被勒沃库森市和基金会组织作为环境中心设立在一个文物保护单位中，四周围绕着 60,000m<sup>2</sup> 的公园绿地。

Talstr. 4 51379 Leverkusen · 电话：0 21 71/7 34 99-0 · [www.naturgut-ophoven.de](http://www.naturgut-ophoven.de)  
园区公共入口开放时间：星期一至星期日从 7:00 至 19:00

## 日本花园

汇集了东亚各地珍稀植物的东方园林。占地约 15,000 m<sup>2</sup> 的“日本花园”全年开放，作为一个宁静又美丽的绿洲，每个季节都等待着每位游客造访。这片园地和“拜耳交流中心”融为一体。

Kaiser-Wilhelm Allee · 51373 Leverkusen  
开放时间：五月至九月，从 9:00 至 20:00；  
十月至四月，从 9:00 至天黑。

## 拜耳交流中心

电话：02 14/30-50100 · [www.baykomm.bayer.de](http://www.baykomm.bayer.de)  
星期一至星期五，从 16:00 至 18:00；星期日从 10:00 至 17:00




## 诺伊兰公园

诺伊兰公园 (Neuland-Park) 是整个家庭和所有园艺爱好者的休闲胜地。在这块以莱茵河岸为界的 22 公顷的残疾人无障碍区域内，分布着各种主题花园、引人注目的游乐区、饮食区和迷你高尔夫球场。公园内全年无休的各种活动邀请着人们前来游玩。由于植物为适应季节不断变化，每个季节、每种天气都值得一游。宠物狗不得进入公园围栏区域。

Nobelstr. 91 · 51373 Leverkusen · 电话：02 14/406-67 01 · [www.neuland-park.de](http://www.neuland-park.de)  
冬季 (10 月 16 日至 3 月 31 日) 公园每日开放时间从 6:00 至 18:00，夏季 (5 月 1 日至 10 月 15 日) 从 6:00 至 22:00。

勒沃库森还远不止这些。期待您尽情探索。  
您可在以下网址获取关于勒沃库森的更多信息：

[balkantrasse.de](http://balkantrasse.de)   
[home.arcor.de/schiffsbruecke/impress](http://home.arcor.de/schiffsbruecke/impress)  
[neue-bahn-stadt-opladen.de](http://neue-bahn-stadt-opladen.de)  
[radregionrheinland.de](http://radregionrheinland.de)  
[rathaus-galerie-leverkusen.de](http://rathaus-galerie-leverkusen.de)   
[sportpark-lev.de](http://sportpark-lev.de)   
[vereinlev.de](http://vereinlev.de)

[wildpark-lev.de](http://wildpark-lev.de)  
[wfl-leverkusen.de/ueberraschend-anders](http://wfl-leverkusen.de/ueberraschend-anders)   
[wupsi.de](http://wupsi.de)



勒沃库森市

出版说明：

勒沃库森市 · 市长 · 市民办公室 - 市政广告  
图片：勒沃库森市；拜耳04；Freudenthaler Sensenhammer；欧洲化工园；  
殖民博物馆；荷兰贸易促进委员会；Uwe Miserius；“Hab Dich Lev”摄影  
大赛 / 勒沃库森公报